

Serbski institut Sorbisches Institut

Medijowe wozjewjenje | Medieninformation

Prěnja serbska wučbnica, chronika Kulowa a rukopisy serbskich studentow digitalnje spřistupnjene - Cyłkownje přez 1.600 dokumentow online

(Budyšin, 12.3.2021)

Njedawno su so pod <https://sachsen.digital/> dalše digitalizowane serbske dokumenty wozjewili. Jedna so wo 19 zwjazkow z dohromady 10.600 rukopisnymi stronami z pjera sobustawow studentskeho towarstwa „Serbowka“ w Praze, kotraž nastachu w času mjez 1892 a 1925. Nimo toho je so 40 dalšich historiskich ćišćow serbskeho pismowstwa digitalnje spřistupniło, mjez nimi knižne drohoćinki ze 17. lětstotka. Digitalizowali su so wudaća „Serbowki“ a historiske ćišće w ramiku Sakskeho krajneho digitalizaciskeho programa, na kotrymž so Serbski institut z lěta 2019 wobdźěli.

Jedna tajka drohoćinka je „Ta mała Biblja“ Jana Hübnera z lěta 1733 (Lubij, nakł. Reimers), hlej <https://bit.ly/30yR36D> (direktny wotkaz k digitalizatej na portalu). Z podpěru Serbskeho muzeja, kotryž je swój eksemplar „Małeje biblije“ wupožičił, móžachu so falowace strony wudospoňić.

Ćežišćo zažnych ćišćow je nabožna literatura, to so tež w digitalizatach wotblyšćuje (hlej připowěsnjena lisćina). Drohoćinka z pola swětoweje fachoweje literatury su „Horne Lužicźke ƀerƀke Schul-Knischki“ z lěta 1778 (druhi nakład, přeni běše 1770) – takrjec přenja wučbnica ze šěrokej wědu tehdomnišeho časa: čitanje, ličenje, tehdyši pjenježny system, cyrkwinske stawizny, zemjepis a prawe zadźerženje w žiwjenju. Naspomnjenja hódna je tež „Khrónika Kulowa“ z lěta 1878.

Rukopisy „Serbowki“: Jedyn lětny zběrnik wobsahuje dženiki, zběrku literarnych, stawiznowědných, rěčespytných a ludowědných přinoškow, zjatyh w rjedže „Kwětki“ a korespondencu studentow. Originale digitalizowanych wudaćow su składowane w Serbskim kulturnym archiwje a wučinjeja něhdže třecinu wšěch wudaćow „Serbowki“. Tamnej třecinj stej składowanej we wobstatku Hórnikoweje biblioteki we Łužiskim seminarje w Praze. Awtorojo su přewažnje studenća teologije, mjez nimi Mikławš Andricki, Mikławš Dórnik a Jan Cyž.

Hłowne sydło · Hauptsitz
Dwórnišćowa 6 · Bahnhofstraße 6
D-02625 **Budyšin** · **Bautzen**
T +49 3591 4972-0
F +49 3591 4972-14
si@serbski-institut.de
www.serbski-institut.de

Wótnožka za dolnoserbske slěženja
Zweigstelle für niedersorbische Forschungen
Droga Augusta Bebela 82
August-Bebel-Straße 82
D-03046 **Chóšebuz** · **Cottbus**
T +49 355 48576-482
F +49 355 48576-494
cottbus@serbski-institut.de



**Serbski Sorbisches
institut Institut**

Z tym je w portalu sachsen.digital cyłkownje 1.634 dokumentow (rukopisy, historiske ćišće, časopisy a dalše wudaća) ze zběrkow Serbskeho instituta spřístupnjene.

„Je to dalši wažny krok za zjawne spřístupnjenje a zachowanje serbskeho kulturneho herbstwa, zo smy nětko džěl zawostajenstwa “Serbowki” a wuznamne historiske ćišće w ramiku Sakskeho krajneho digitalizaciskeho programa digitalizowali. Chcu so po tutym puću wosebje pola SLUB za zmóžnjenje projekta a płódne zhromadne džěło džakować”, tak Wito Bejmak, nawoda Serbskeje centralneje biblioteki a Serbskeho kulturneho archiwa.

Direktny wotkaz k digitalizowanym zběrkam Serbskeho instituta:

<https://sachsen.digital/sammlungen/sammlungen-des-sorbischen-instituts-bautzen>

Přiloha: titulna lisćina (Serbski institut, 12.3.2021)

Kontakt:

Madlen Domaschke

Referentka za wědomostnu komunikaciju a zjawnostne džěło

tel. +49 3591 4972-54

madlen.domascyna@serbski-institut.de